

第一組 Dì yī zǔ el primer grupo		主題: 小紅帽 Gùshì zhǔtí: Xiǎohóngmào Tema: Caperucita Roja
人物: 小紅帽、媽媽、大野狼、奶奶、獵人、旁白 Rénwù: Xiǎohóngmào, māmā, dà yěláng, nǎinai, lièrén, pángbái		
第一幕 Act 1	pángbái 旁白：	某天的早晨，奶奶突然生病了。 Mǒu tiān de zǎochén, nǎinai túrán shēngbingle.
	媽媽：	小紅帽！奶奶生病了，妳去探望一下她的病情好不好？Xiǎohóngmào! Nǎinai shēngbingle, nǐ qù tànwàng yíxià tā de bìngqíng hǎobù hǎo? (媽媽正在做點心) (Māma zhèngzài zuò diǎnxīn)
	小紅帽：	好的！媽媽！（正在摘花）Hǎo de! Māma!(Zhèngzài zhāihuā)
	媽媽：	妳拿這些點心去給奶奶吧！Nǐ ná zhèxiē diǎnxīn qù gěi nǎinai ba! 唉！最近森林裡出現了一隻大野狼，會吃人，妳要小心一點喔！ Āi! Zuìjìn sēnlín lǐ chūxiànle yì zhī dà yěláng,huì chī rén, nǐ yào xiǎoxīn yìdiǎn ō!
	小紅帽：	好！我會小心的，那我出門囉！Hǎo! Wǒ huì xiǎoxīn de, nà wǒ chūmén luō!
	旁白：	於是小紅帽一邊唱著歌，一邊往奶奶家走去。 Yúshì xiǎohóngmào yìbiān chàngzhe gē, yìbiān wǎng nǎinai jiā zǒu qù.
第二幕 Act 2	大野狼：	(靠在樹旁睡覺) (Kào zài shù páng shuìjiào) 唉呀！是誰唱歌把我吵醒了啊！（抬起頭） āi ya! Shì shéi chànggē bǎ wǒ chǎo xǐngle a!(Tái qǐtóu) 哇！那裡有一位好可愛的小女孩呢！ wa! Nàli yǒu yí wèi hǎo kě'ài de xiǎo nǚhái ne! 我要把她當作我今天 的點心(舔舔嘴巴)。 Wǒ yào bǎ tā dāng zuò wǒ jīntiān de diǎnxīn (tiǎn tiǎn zuǐbā).
	小紅帽：	啊！對了，我要摘些花送給奶奶。 A! Duile, wǒ yào zhāi xiē huā sòng gěi nǎinai.
	獵人：	唉呀！這位不是小紅帽嗎？Āi ya! Zhè wèi búshì xiǎohóngmào ma?
	小紅帽：	獵人伯伯好。Lièrén bóbo hǎo
	獵人：	咦？妳怎麼一個人在這裡摘花呢？ Yí? Nǐ zěnmē yíge rén zài zhèlǐ zhāihuā ne? 妳不知道這附近經常有大野狼出沒嗎？ Nǐ bù zhīdào zhè fùjìn jīngcháng yǒu dà yěláng chūmò ma? (疑惑的表情) (Yíhuò de biǎoqíng)
	小紅帽：	我奶奶生病了，我要摘些花去探望她。 Wǒ nǎinai shēngbingle, wǒ yào zhāi xiē huā qù tànwàng tā.
	獵人：	那我也一起跟妳去吧！Nà wǒ yě yìqǐ gēn nǐ qù ba!
	旁白：	於是獵人跟著小紅帽一起去探望生病的奶奶。 Yúshì lièrén gēnzhe xiǎohóngmào yìqǐ qù tànwàng shēngbìng de nǎinai.
Act 3 第三幕 Act 3	大野狼：	這位可惡的獵人，害我沒辦法吃到小紅帽。 Zhè wèi kěwù de lièrén, hài wǒ méi bànfǎ chī dào xiǎohóngmào. (摸著肚子) 唉！我現在肚子好餓啊！ (Mōzhe dùzi) āi! Wǒ xiànzài dùzi hǎo è a! 等一下，我連獵人也一起吃掉。Děng yíxià, wǒ lián lièrén yě yìqǐ chī diào.
	旁白：	大野狼趁獵人在砍樹的時候，偷偷的把小紅帽抓走。 Dà yěláng chèn lièrén zài kǎn shù de shíhòu, tōutōu de bǎ xiǎohóngmào zhuā zǒu. 但是獵人 還是發現了，他趕緊追著大野狼。大野狼由於太緊張了， Dànshì lièrén háishì fāxiànle, tā gǎnjǐn zhuīzhe dà yěláng. Dà yěláng yóuyú tài jǐnzhāngle, 所以沒看到 前方有個陷阱。 suǒyǐ méi kàn dào qiánfāng yǒu gè xiànjǐng.
	大野狼：	啊！我怎麼掉進陷阱了呢！（一直掙扎） A! Wǒ zěnmē diào jìn xiànjǐngle ne! (Yìzhí zhēngzhá)
	獵人：	趁這個機會，我要把牠射死。 Chèn zhège jīhuì, wǒ yào bǎ tā shè sǐ.
	小紅帽：	不可以，你這樣會傷害到牠，大野狼是因為一時肚子餓，所 以才想吃我啊！ 你應該先把牠救下來。 Bù kěyǐ, nǐ zhèyàng huì shānghài dào tā, dà yěláng shì yīnwéi yìshí dùzi è, suǒyǐ cái xiāng chī wǒ a! Nǐ yīnggāi xiān bǎ tā jiù xiàlái.

第三幕	旁白：	大野狼這才知道牠要感謝小紅帽， Dà yěláng zhè cái zhīdào tā yào gǎnxiè xiǎohóngmào, 不然牠早就被射死了呢！bùrán tā zǎo jiù bèi shè sǐle ne!				
	獵人：	大野狼，你先確定你不會再傷害大家，我才把你救下來。 Dà yěláng, nǐ xiān quèdìng nǐ bú huì zài shānghài dàjiā, wǒ cái bǎ nǐ jiù xiàlái.				
	大野狼：	好，我保證，你快點把我從這個網子救下去啦！ Hǎo, wǒ bǎozhèng, nǐ kuài diǎn bǎ wǒ cóng zhège wǎng zi jiù xiàqù la!				
	旁白：	於是獵人把大野狼從網中救了出來。 大野狼跟獵人、小紅帽說：「謝謝」後，就走了。 Yúshì lièrén bǎ dà yěláng cóng wǎng zhōng jiùle chūlai. Dà yěláng gēn lièrén, xiǎohóngmào shuō: `xièxiè'hòu, jiù zǒule.				
	小紅帽：	我們要趕快到奶奶家，不然媽媽會擔心。 Wǒmen yào gǎnkuài dào nǎinai jiā, bùrán māma huì dānxīn.				
	旁白：	於是他們很快的來到了奶奶家。 Yúshì tāmen hěn kuài de lái dào nǎinai jiā.				
Act 4 第四幕	小紅帽：	奶奶, 我們來探望您了，您的病情有好轉嗎？ 我帶了很多花和 點心來送您呢！ Nǎinai, wǒmen lái tànwàng nínle, nín de bìngqíng yǒu hǎozhuǎn ma? Wǒ dài le hěnduō huā hé diǎnxīn lái sòng nín ne!				
	旁白：	小紅帽一邊吃著點心，一邊跟奶奶說剛才跟大野狼發生的事。 Xiǎohóngmào yìbiān chī zhe diǎnxīn, yìbiān gēn nǎinai shuō gāngcái gēn dà yěláng fāshēng de shì.				
	小紅帽：	我還以為我一定會被吃掉呢！ Wǒ hái yǐwéi wǒ yí dìng huì bèi chī diào ne!				
	奶奶：	妳有感到害怕嗎？怎麼看起來那麼開心啊！ nǐ yǒu gǎndào hàipà ma? Zěnmē kàn qǐlái nàme kāixīn a!				
	小紅帽：	那是因為獵人伯伯救了我啊！ Nà shì yīnwèi lièrén bóbo jiùle wǒ a!				
	奶奶：	喔！那妳可就要好好感謝妳的救命恩人。 Ō! Nà nǐ kě jiù yào hǎohǎo gǎnxiè nǐ de jiùmìng ēnrén.				
	小紅帽：	有啦！Yǒu la!				
	旁白：	大家有說有笑的聊天著，不知不覺已經下午四點了， Dàjiā yǒu shuō yǒu xiào de liáotiānzhe, bùzhī bù jué yǐjīng xiàwǔ sì diǎnle, 小紅帽要趕快回家吃晚餐，不然媽媽會很擔心。 xiǎohóngmào yào gǎnkuài huí jiā chī wǎncān, bùrán māma huì hěn dānxīn. 於是小紅帽便離開了奶奶家。 回到家後， Yúshì xiǎohóngmào biàn líkāile nǎinai jiā. Huí dào jiā hòu, 小紅帽也告訴媽媽今天所發生的事。 xiǎohóngmào yě gàosù māma jīntiān suǒ fāshēng de shì. 媽媽也給了獵人一個 謝禮呢！ Māma yě gěile lièrén yíge xiè lǐ ne!				
落幕 Luò mù The end		全體演員上台 Quántǐ yǎnyuán shàngtái				
謝幕 Xièmù		小紅帽	媽媽	大野狼	奶奶	獵人